

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832!

歡迎大小貯蓄 保險箱等租賃 安全貯蓄戶口 生意私人貸款 均有人壽保障 歡迎華友光顧

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友 開設儲蓄及商業賬戶 專辦外匯 并有保險箱出租 諸君若有任何銀兩問題 請與當地分行經理接洽為荷

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥 久已馳名全加拿大 著名止咳聖藥 每盒四毛五 本號加拿大總代理

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 電話: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 南洋萬里望花生批發 花旗靚糯米 鮮南雄薑 大量靚紅豆 鮮紅芋仔 靚西河紅棗 鮮板椰芋 大缸靚蠔豉 鮮肥靚魚 由日本辦到大幫 玻璃玻子(玻璃)批發 歡迎商店選購應市

各地要聞

農業提陞為第一 重工業降為第三

第三個五年計劃依此方向推行 亞洲社香港訊。中共福建省第一書...

葉飛承認。這種改變。工業化的速度。自然受到很大的影響。可是除此以外。實無妥當的辦法。

葉飛說。大躍進的糧食問題。仍未擺脫危機。即以福建而言。雖然「自然條件非常優越」。但糧食生產仍甚低劣。

此間人士認為。中共將重工業第一降為重工業第二。而把農業提到首位的大改變。是糧食問題。與資金枯竭所迫成的。

因為人民換餓。政權基礎則永不會穩定。關於資金問題。在中共佔據大陸的先幾年。可以用沒收工商業及人民財產所得來投重工業。但人民私財。除財產稅外。別無出路可尋。

北平學生開會

支持古田反美 合際社電。北平學生昨開大會。支持古田及南庚之反帝國主義運動。

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED 456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 4-1714

一年之計在於春 僑胞們，本公司有好機會，有消息奉告：如果僑胞們想做世界。想購新居。歡迎來本公司面談：因本公司常有新屋、舊屋、旅館、柏文、餐館、雜貨、及各種生意出售。當樂意介紹：敬希駕臨詢問

JACK'S TV APPLIANCE

318 Powell St., MU.3-6115 司公器電濠家

高價收購 買電器 兼唱片 司理鄭爵勳

麥者士的戲院

Majestic Theatre 20 West Hastings St.

特華玲銀座院 表友瓏幕位址 歡光清巨舒堂 迎顧亮型適皇

雲海門實業部職員

民國四十九年 董事 蔣安瀾 王華進 總經理 黃鴻新 副 陳文彬 書記 劉炳輝 財政 黃奕志 核數 鄭新福 監事 陳宜謙 林進傑 廖進喜 吳禮庭 趙榮發

穩寧達權社

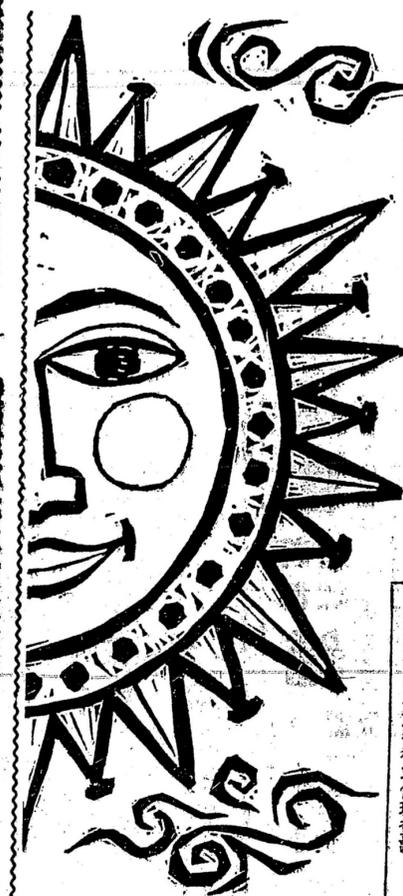
民國四十九年職員表 社長 李非鼎 雷宜球 副社長 李非鼎 雷宜球 書記 黃樹森 周仁佳 財政 梁兆強 周仁佳 監事 黃兆強 周仁佳 外交 黃兆強 周仁佳

美國總統輪船公司

往來川常及廉低價票 次一行開期星三每

往香港的陽光線。順道遊覽美國。克利夫蘭總統船。威爾遜總統船。船經美國三藩市至香港的最相宜旅行。可享受愉快的海上優遊。有調節空氣的客位。美味適口的肴饌。晚粵語的職員。娛樂則有新攝電影。音樂伴奏。酒吧烟室。雀牌波格。種種遊藝。務使搭客有賓至如歸之樂。可攜帶二百五十磅的免費行李

Table with 2 columns: Route/Service and Fare/Details. Includes routes like Vancouver to Hong Kong and San Francisco.



理代總大拿加駐 號安均埠華哥雲 QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD. Main St., At 7th Ave. Vancouver B. C.

專售名廠新舊客車貨車

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER, FARGO & COMMER TRUCKS

價租相宜 服務妥當 請與 華人經紀 接洽 開望 崔

李展旅館

HOTEL REGENT 160 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone MU 1-7435

華客聚居地 空氣及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 不致半里 招待極優越 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以

均安號

QUON ON CO. LTD. 438 Main Street Vancouver 4, B. C. Telephones: MU. 1-1925 & MU. 1-4804

辦理開關各種旅行文件 代售聯安鐵路火車票 代理環球各航空公司飛機客票 代理美國總統輪船公司華人客票 備有豪華車加拿大在本號交納船費 因本號與船務局訂定指定搭客票 有一定期明之碼頭來加，保證首位，快捷妥當 由大埠開往香港船期 二月十七日 二月十八日 二月廿八日 三月十日 三月十五日 三月廿五日 三月三十日 克利夫蘭總統 威爾遜總統 由香港開往大埠船期 威爾遜總統 二月十五日 克利夫蘭總統 三月十日

樂聲錄音唱帶

P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

請留意 新唱帶 目錄

新美 鮮味 新邊麵包

華強公司

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4, P. C. 四三一號 密林街 電話 MU. 4-8821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意